

| Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 27240498                                          |                                                                                                    |                                                                                                                                          |                                                                                                                                                    |                                                                                                                             |                                                                                                                             |                                                                                                                   |                                                                                                                         |                                                                                                                  |                                                                                                                |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| DE                                                                                                                            | EN                                                                                                 | FR                                                                                                                                       | IT                                                                                                                                                 | NL                                                                                                                          | ES                                                                                                                          | CZ                                                                                                                | HR                                                                                                                      | SI                                                                                                               | HU                                                                                                             |
| Benutzen Sie das Zubehör nur auf der Grillfläche und nicht auf anderen Oberflächen, um das Risiko von Bränden zu minimieren.  | To minimize the risk of fire, use accessories only on the grill surface and not on other surfaces. | Utilisez les accessoires uniquement sur la surface du gril et non sur d'autres surfaces pour minimiser le risque d'incendie.             | Utilizzare gli accessori solo sulla superficie della griglia e non su altre superfici per ridurre al minimo il rischio di incendio.                | Gebruik de accessoires alleen op het grilloppervlak en niet op andere oppervlakken om het risico op brand te minimaliseren. | Utilice los accesorios sólo en la superficie de la parrilla y no en otras superficies para minimizar el riesgo de incendio. | Používejte příslušenství pouze na grilovací ploše a ne na jiných plochách, abyste minimalizovali riziko požáru.   | Koristite pribor samo na površini roštilja, a ne na drugim površinama kako biste smanjili rizik od požara.              | Dodatke uporabljajte samo na površini žara in ne na drugih površinah, da zmanjšate tveganje požara.              | A tűzveszély minimalizálása érdekében a tartozékokat csak a grillfelületen használja, más felületeken ne.      |
| Lassen Sie den Grill nie unbeaufsichtigt, während er in Betrieb ist.                                                          | Never leave the grill unattended while it is in use.                                               | Ne laissez jamais le gril sans surveillance pendant son utilisation.                                                                     | Non lasciare mai il barbecue incustodito mentre è in uso.                                                                                          | Laat de grill nooit onbeheerd achter terwijl deze in gebruik is.                                                            | Nunca deje la parrilla desatendida mientras esté en uso.                                                                    | Nikdy nenechávejte gril bez dozoru, když je v provozu.                                                            | Nikada ne ostavljajte roštilj bez nadzora dok je u upotrebi.                                                            | Nikoli ne puščajte žara brez nadzora, ko je v uporabi.                                                           | Soha ne hagyja felügyelet nélkül a grillt használat közben.                                                    |
| Verwenden Sie Grillhandschuhe oder andere Hitzeschutzausrüstung, um sich vor Verbrennungen zu schützen.                       | Use grill gloves or other heat-protective equipment to protect yourself from burns.                | Utilisez des gants de grillade ou tout autre équipement de protection contre la chaleur pour vous protéger des brûlures.                 | Utilizzare guanti da barbecue o altri dispositivi di protezione dal calore per proteggersi dalle ustioni.                                          | Gebruik grillhandschoenen of andere hittebeschermingsmid delen om uzelf tegen brandwonden te beschermen.                    | Utilice guantes para asar u otro equipo de protección contra el calor para protegerse de las quemaduras.                    | Používejte grilovací rukavice nebo jiné tepelné ochranné prostředky, abyste se chránili před popálením.           | Koristite rukavice za roštiljanje ili drugu opremu za zaštitu od topline kako biste se zaštitili od opekline.           | Uporabljajte rokavice za peko na žaru ali drugo opremo za zaščito pred vročino, da se zaščitite pred opeklinami. | Az égési sérülések elkerülése érdekében használjon grillező kesztyűt vagy más hővédő eszközt.                  |
| Berühren Sie heiße Teile nicht mit bloßen Händen.                                                                             | Do not touch hot parts with bare hands.                                                            | Ne touchez pas les parties chaudes à mains nues.                                                                                         | Non toccare le parti calde a mani nude.                                                                                                            | Raak hete onderdelen niet met blote handen aan.                                                                             | No toque las partes calientes con las manos desnudas.                                                                       | Nedotýkejte se horkých částí holýma rukama.                                                                       | Ne dirajte vruće dijelove golim rukama.                                                                                 | Ne dotikajte se vročih delov z golimi rokami.                                                                    | Ne érintse meg pusztá kézzel a forró részeket.                                                                 |
| Verwenden Sie den Grill und das Zubehör niemals in geschlossenen Räumen, um die Ansammlung von Kohlenmonoxid zu verhindern.   | To prevent the accumulation of carbon monoxide, never use the grill and accessories indoors.       | Pour éviter l'accumulation de monoxyde de carbone, n'utilisez jamais le gril et ses accessoires à l'intérieur.                           | Per prevenire l'accumulo di monossido di carbonio, non utilizzare mai il barbecue e gli accessori in ambienti chiusi.                              | Om de opbouw van koolmonoxide te voorkomen, mag u de grill en accessoires nooit binnenshuis gebruiken.                      | Para evitar la acumulación de monóxido de carbono, nunca utilice la parrilla ni sus accesorios en interiores.               | Abyste zabránili hromadění oxidu uhelnatého, nikdy nepoužívejte gril a příslušenství uvnitř.                      | Kako biste spriječili nakupljanje ugljičnog monoksida, nikada nemojte koristiti roštilj i pribor u zatvorenom prostoru. | Da preprečite nabiranje ogljikovega monoksida, nikoli ne uporabljajte žara in dodatkov v zaprtih prostorih.      | A szén-monoxid felhalmozódásának elkerülése érdekében soha ne használja a grillt és a tartozékokat beltéren.   |
| Stellen Sie sicher, dass der Grill in einem gut belüfteten Bereich verwendet wird.                                            | Make sure the grill is used in a well-ventilated area.                                             | Assurez-vous que le gril est utilisé dans un endroit bien ventilé.                                                                       | Assicurarsi che il barbecue venga utilizzato in un'area ben ventilata.                                                                             | Zorg ervoor dat de grill in een goed geventileerde ruimte wordt gebruikt.                                                   | Asegúrese de utilizar la parrilla en un área bien ventilada.                                                                | Ujistěte se, že gril používáte v době větraném prostoru.                                                          | Pazite da se roštilj koristi u dobro prozračenom prostoru.                                                              | Prepričajte se, da žar uporabljate v dobro prezračenem prostoru.                                                 | Győződjön meg arról, hogy a grillt jól szellőző helyen használja.                                              |
| Überprüfen Sie regelmäßig die Gasleitungen und Verbindungen auf Undichtigkeiten, wenn Sie Gasgrills und Gaszubehör verwenden. | When using gas grills and gas accessories, regularly check gas lines and connections for leaks.    | Vérifiez régulièrement l'étanchéité des conduites et des raccords de gaz lorsque vous utilisez des grils à gaz et des accessoires à gaz. | Controllare regolarmente le linee e i collegamenti del gas per individuare eventuali perdite quando si utilizzano griglie a gas e accessori a gas. | Controleer regelmatig de gasleidingen en aansluitingen op lekkage bij gebruik van gasbarbecues en gasaccessoires.           | Revise periódicamente las líneas y conexiones de gas para detectar fugas cuando utilice parrillas y accesorios de gas.      | Při používání plynových grilů a plynového příslušenství pravidelně kontrolujte těsnost plynového potrubí a spojů. | Redovito provjeravajte curenje plinskih vodova i spojeva kada koristite plinske roštilje i pribor za plin.              | Pri uporabi plinskih žarov in plinskih dodatkov redno preverjajte tesnjenje plinovodov in priključkov.           | Gázrácsok és gáztartozékok használatakor rendszeresen ellenőrizze a gázvezetékek és csatlakozások szivárgását. |
| Lagern Sie Gasflaschen niemals in der Nähe von offenen Flammen oder Hitzequellen.                                             | Never store gas cylinders near open flames or heat sources.                                        | Ne stockez jamais les bouteilles de gaz à proximité de flammes nues ou de sources de chaleur.                                            | Non conservare mai le bombole di gas vicino a fiamme libere o fonti di calore.                                                                     | Bewaar gasflessen nooit in de buurt van open vuur of warmtebronnen.                                                         | Nunca almacene botellas de gas cerca de llamas abiertas o fuentes de calor.                                                 | Nikdy neskladujte plynové láhve v blízkosti otevřeného ohně nebo zdrojů tepla.                                    | Nikada nemojte skladištiti plinske boce u blizini otvorenog plamena ili izvora topline.                                 | Plinskih jeklenk nikoli ne shranjujte v bližini odprtega ognja ali virov toplote.                                | Soha ne tároljon gázpalackot nyílt láng vagy hőforrás közelében.                                               |
| Seien Sie vorsichtig beim Umgang mit scharfkantigem Zubehör wie Grillwerkzeugen und Rosten.                                   | Be careful when handling sharp-edged accessories such as grill tools and grates.                   | Soyez prudent lorsque vous manipulez des accessoires tranchants tels que des outils de gril et des grilles.                              | Fare attenzione quando si maneggiano accessori taglienti come utensili per grill e griglie.                                                        | Wees voorzichtig bij het hanteren van accessoires met scherpe randen, zoals grillgereedschappen en roosters.                | Tenga cuidado al manipular accesorios con bordes afilados, como herramientas para asar y parrillas.                         | Buďte opatrní při manipulaci s příslušenstvím s ostrými hranami, jako jsou grilovací nástroje a rošty.            | Budite oprezni pri rukovanju priborom s ostrim rubovima kao što su alati za roštilj i rešetke.                          | Bodite previdni pri rokovanju z ostrimi pripomočki, kot so orodja za žar in rešetke.                             | Legyen óvatos, amikor éles szélű tartozékokat, például grillezőszerszámokat és rácsokat kezel.                 |
| Halten Sie Kinder und Haustiere von beweglichen Teilen des Grills fern.                                                       | Keep children and pets away from moving parts of the grill.                                        | Gardez les enfants et les animaux domestiques éloignés des pièces mobiles du gril.                                                       | Tenere i bambini e gli animali domestici lontani dalle parti mobili del barbecue.                                                                  | Houd kinderen en huisdieren uit de buurt van bewegende delen van de grill.                                                  | Mantenga a los niños y las mascotas alejados de las piezas móviles de la parrilla.                                          | Udržujte děti a domácí zvířata mimo dosah pohyblivých částí grilu.                                                | Držite djecu i kućne ljubimce dalje od pokretnih dijelova roštilja.                                                     | Otroci in hišni ljubljenci naj se ne približujejo premikajočim se delom žara.                                    | Tartsa távol a gyerekeket és a háziállatokat a grill mozgó részeitől.                                          |
| Verwenden Sie den Grill nicht, wenn Teile beschädigt oder defekt sind.                                                        | Do not use the grill if any parts are damaged or defective.                                        | N'utilisez pas le gril si des pièces sont endommagées ou défectueuses.                                                                   | Non utilizzare il barbecue se alcune parti sono danneggiate o difettose.                                                                           | Gebruik de grill niet als er onderdelen beschadigd of defect zijn.                                                          | No utilice la parrilla si alguna pieza está dañada o defectuosa.                                                            | Nepoužívejte gril, pokud jsou některé části poškozené nebo vadné.                                                 | Nemojte koristiti roštilj ako su neki dijelovi oštećeni ili neispravni.                                                 | Ne uporabljajte žara, če je kateri koli del poškodovan ali okvarjen.                                             | Ne használja a grillt, ha valamelyik alkatrésze sérült vagy hibás.                                             |

Hersteller/Manufacturer/Fabricant/Fabricanti/Fabrikanten/Fabricantes/Výrobci/ Proizvođači/Proizvajalci

Weber-Stephen Deutschland GmbH  
Rheinstraße 194  
info-de@weber.com

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 27240498

| DE                                                                                            | EN                                                                                   | FR                                                                                            | IT                                                                               | NL                                                                                     | ES                                                                                         | CZ                                                                                         | HR                                                              | SI                                                                          | HU                                                                                |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|
| Lesen Sie die Bedienungsanleitung sorgfältig durch, bevor Sie das Zubehör verwenden.          | Please read the instruction manual carefully before using the accessories.           | Lisez attentivement le manuel d'instructions avant d'utiliser les accessoires.                | Leggere attentamente il manuale di istruzioni prima di utilizzare gli accessori. | Lees de handleiding zorgvuldig door voordat u de accessoires gebruikt.                 | Lea atentamente el manual de instrucciones antes de utilizar los accesorios.               | Před použitím příslušenství si pečlivě přečtěte návod k použití.                           | Pažljivo pročitajte upute za uporabu prije uporabe pribora.     | Pred uporabo dodatne opreme natančno preberite navodila za uporabo.         | A tartozékok használata előtt figyelmesen olvassa el a használati útmutatót.      |
| Achten Sie darauf, dass keine Chemikalien oder schädlichen Substanzen in die Umwelt gelangen. | Make sure that no chemicals or harmful substances are released into the environment. | Assurez-vous qu'aucun produit chimique ou substance nocive n'est rejeté dans l'environnement. | Assicurarsi che non vengano rilasciate sostanze chimiche o nocive nell'ambiente. | Zorg ervoor dat er geen chemicaliën of schadelijke stoffen in het milieu terechtkomen. | Asegúrese de que no se liberen productos químicos ni sustancias nocivas al medio ambiente. | Ujistěte se, že se do životního prostředí neuvolňují žádné chemikálie nebo škodlivé látky. | Pazite da se u okoliš ne ispuštaju kemikalije ili štetne tvari. | Prepričajte se, da se v okolje ne sproščajo kemikalije ali škodljive snovi. | Ügyeljen arra, hogy vegyi anyagok vagy káros anyagok ne kerüljenek a környezetbe. |